Consiglio di Stato e Tribunali Amministrativi Regionali

Segretariato Generale della Giustizia Amministrativa

Ufficio gestione bilancio e del trattamento economico
Servizio economato

Prot. n. 8617/UGBTE-SE
del 15 giugno 2017

MARCA DA BOLLO
Ministero dell'Economia e delle Finanze
€16,00
SEDICI/00
Agenzia Entrate
00008885 00005CC2 W01K3001
00166074 15/06/2017 10:56:00
4578-00088 B8DZ054CFE70736F
IDENTIFICATIVO : 01151844912728
0 1 15 184491 272 8

Gentile Signora
Dott.ssa Irina Dvizova
Via Sicilia n. 137
00187 Roma

e-mail: dvizova.id@gmail.com

All. n. 1

OGGETTO: Visita in Italia del Presidente della Corte Suprema della Federazione Russa. Roma, 19 e 20 giugno 2017. Servizio di interpretariato in consecutiva russo-italiano-russo. Affidamento diretto ai sensi dell'art. 36, co. 2, lett. a), del d.lgs. 18 aprile 2016, n. 50.

Vista la nota del Segretario Generale della Giustizia Amministrativa prot. n. 2475 del 13 giugno 2017, con la quale viene richiesto al dirigente dell'Ufficio gestione bilancio e del trattamento economico di procedere all'affidamento del servizio di interpretariato in consecutiva russo-italiano-russo, per l'assistenza alle Alte Personalità della Corte Suprema della Federazione Russa, in visita a Roma nelle giornate del 19 e 20 giugno 2017, alla dottoressa Irina Dvizova.

Vista la determina n. 257 del Dirigente dell'Ufficio Gestione Bilancio e del Trattamento Economico in data 13 giugno 2017.

Visto il preventivo proposto dalla dottoressa Irina Dvizova (prot. CdS n. 8420 del 13.06.2017) per l'esecuzione del servizio di interpretariato predetto, per l'importo complessivo pari a €. 1.000,00 (mille/00) al netto delle imposte di legge.

Considerata la necessità di provvedere con urgenza a quanto sopra rappresentato, si invita la S.V. a svolgere le attività richieste secondo quanto specificato nel preventivo sopra indicato che fa parte integrante della presente lettera d'ordine e, per la parte di competenza, nel programma ufficiale definitivo.

Il servizio di interpretariato in consecutiva russo-italiano-russo, per l'assistenza alle Alte Personalità della Corte Suprema della Federazione Russa, sarà svolto in Roma, nelle giornate del 19 e 20 giugno 2017.

L'affidatario si assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche.

Il Codice Identificativo di Gara è il seguente: **ZC01EFF982.**

Il Codice Univoco di questo Ufficio è il seguente: **G105F5.**

Al fine di garantire l'effettiva tracciabilità dei pagamenti da parte di questa Amministrazione, le fatture elettroniche emesse per le obbligazioni nascenti dal contratto in oggetto, devono riportare, oltre ai succitati **Codice Univoco ufficio e Codice Identificativo di Gara (CIG): a) Codice fiscale del professionista; b) Partita iva del professionista.**

Si ricorda che, con l'introduzione delle nuove procedure in materia di fatturazione elettronica, non potranno essere accettate fatture in formato cartaceo.

La fattura in formato elettronico sarà messa in pagamento entro 60 giorni dalla data di ricezione della fattura, subordinatamente agli accertamenti di verifica della regolare esecuzione, mediante emissione di mandato di pagamento per il tramite della Tesoreria Provinciale dello Stato di Roma.

Ai sensi della vigente normativa in materia di anticorruzione dovrà essere restituita debitamente compilata e sottoscritta, l'allegata dichiarazione di cui al protocollo di integrità anticorruzione.

La predetta professionista, dichiara che non sussistono cause di incompatibilità ex art. 42 del D.lgs. n. 50/2016, di essere in regola con i versamenti contributivi e fiscali e prende atto che la validità e l'efficacia del presente contratto è subordinata all'integrale ed assoluto rispetto della vigente legislazione antimafia. In particolare, la professionista garantisce che nei propri confronti non sono stati emessi provvedimenti definitivi o provvisori, che dispongano misure di prevenzione o divieti, sospensioni o decadenze, né sono pendenti procedimenti, ovvero condanne che comportino l'incapacità di contrarre con la Pubblica Amministrazione, secondo quanto previsto dall'articolo 80 del D.lgs. 18 aprile 2016, n. 50.

Si prega la S.V., al momento di restituire copia del presente ordine datato e controfirmato per accettazione, di voler fornire i seguenti dati di pagamento: Banca d'appoggio (CAB, ABI, IBAN) e numero di conto corrente bancario o in alternativa il numero di conto corrente postale.

Roma, 15 giugno 2017

Il Dirigente

FALCO ALESSANDRO
SEGRETARIATO GEN. GIUSTIZIA AMM.VA/80427570587
15.06.2017 13:33:52 CEST

Per presa d'atto e accettazione
Dott.ssa Irina Dvizova

Irina Dvizova

Roma, 16/06/2017

Data di pubblicazione: 19.06.2017

DICHIARAZIONI DI CUI AL PROTOCOLLO DI INTEGRITA' ANTICORRUZIONE

Oggetto dell'appalto: Affidamento del servizio di interpretariato in consecutiva russo-italiano-russo, per l'assistenza alle Alte Personalità della Corte Suprema della Federazione Russa, in visita a Roma nelle giornate del 19 e 20 giugno 2017.
Affidamento diretto ai sensi dell'art. 36, co. 2, lett. a), del d.lgs. 18 aprile 2016, n. 50.
CIG: ZC01EFF982

Dichiarazione resa ai sensi del Patto di Integrità di cui al Piano Anticorruzione approvato con decreto n. 7 del 30 gennaio 2014 dal Presidente del Consiglio di Stato.

Con la presente dichiarazione, la sottoscritta IRINA ZVIZOVA, nata a MONINO (MOSCA), URSS il 04/11/1959 e residente a ROMA via SICILIA, 137 nella qualità di INTERPRETE con sede in ROMA, partita IVA / Codice Fiscale 06411471048 0, affidataria dell'appalto in oggetto indicato,

ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 del succitato D.P.R. 445/2000, per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate e tenuto conto delle regole comportamentali definite dal Codice di comportamento dei dipendenti pubblici approvato con DPR 16 aprile 2013, n. 62 e dal Codice di comportamento della Giustizia Amministrativa,
SI IMPEGNA ESPRESSAMENTE:
- a segnalare all'Amministrazione qualsiasi tentativo di turbativa, irregolarità o distorsione durante l'esecuzione del contratto, da parte di ogni interessato o addetto o di chiunque possa influenzare le decisioni relative all'appalto in oggetto;
- a rendere noti, su richiesta dell'Amministrazione tutti i pagamenti eseguiti e riguardanti il contratto assegnato inclusi quelli eseguiti a favore di intermediari e consulenti;
- a prendere atto e accettare che nel caso di mancato rispetto degli impegni anticorruzione assunti con questo Patto di Integrità comunque accertato dall'Amministrazione, potranno essere applicate le seguenti sanzioni:
- risoluzione o perdita del contratto;
- esclusione del concorrente dalle gare indette dall'Amministrazione per 5 anni;
- a non offrire, accettare o richiedere somme di denaro o qualsiasi altra ricompensa, vantaggio o beneficio, sia direttamente che indirettamente tramite intermediari, al fine dell'assegnazione del contratto e/o al fine di distorcerne la relativa corretta esecuzione.
DICHIARA, altresì:
- di conoscere ed accettare che il presente Patto di Integrità e le relative sanzioni applicabili resteranno in vigore sino alla completa esecuzione del contratto in oggetto;
- di non intrattenere rapporti di lavoro o professionali con dipendenti dell'Amministrazione cessati dal servizio che hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali negli ultimi tre anni di lavoro;
- di conoscere e accettare che ogni controversia relativa all'interpretazione, ed esecuzione del presente Patto d'Integrità fra questa Amministrazione e i concorrenti e tra gli stessi concorrenti sarà risolta dall'Autorità Giudiziaria competente;
- di conoscere ed accettare che la mancata consegna della presente dichiarazione, debitamente sottoscritta dal titolare o rappresentante legale del soggetto concorrente, comporterà l'impossibilità di perfezionare la stipula del contratto;
- di conoscere e accettare che la presente dichiarazione costituisce parte integrante e sostanziale del presente contratto.
Si allega copia di un documento di riconoscimento, in corso di validità.
Data e Firma

16/06/2017 Irina Zvizova

Roma